

# Proiectare și Execuție lucrări aferente obiectivului de investiții „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERROVIARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN”

## Sectiunea I: AUTORITATEA CONTRACTANTA

---

### I.1) Denumire si adrese

#### C.N.C.F."CFR" SA- SUCURSALA REGIONALA CF CONSTANȚA - UNITATE OPERAȚIONALĂ

Cod de identificare fiscala: 15855872; Adresa: Strada: Albăstrelelor, nr. 10; Tipul juridic al cumparatorului: -Localitatea: Constanta; Cod NUTS: RO223 Constanta; Cod postal: 900132; Tara: Romania; Persoana de contact: MARIANA BAȘCOVEANU; Telefon: +40 241617402; Fax: +40 241617402; E-mail: Mariana.Bascoveanu@cfr.ro; Adresa internet: (URL) https://www.cfr.ro; Adresa web a profilului cumparatorului: https://www.e-licitatie.ro;

### I.2) Achizitie comuna

Contractul implica o achizitie comuna: Nu

Contractul este atribuit de un organism central de achizitie: Nu

### I.6) Activitate principala

Servicii feroviare

## Sectiunea II: Obiect

---

### Sectiunea II.1 Obiectul achizitiei

#### II.1.1) Titlu

Proiectare și Execuție lucrări aferente obiectivului de investiții „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERROVIARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN”

Numar referinta: 10/233/06.03.2023

#### II.1.2) Cod CPV principal

45234100-7 Lucrari de constructii de cai ferate (Rev.2)

#### II.1.3) Tipul contractului

Lucrari

#### II.1.4) Descrierea succinta

Compania Națională de Căi Ferate „CFR”- SA a finalizat studiul de fezabilitate pentru proiectul “MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERROVIARE DIN PORTUL CONSTANȚA”. Proiectul se afla în prezent în etapa de pregătire documentație achiziție proiectare și execuție și, respectiv, consultanță și supervizare a lucrărilor.

Lucrările aferente obiectivului de investiție „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERROVIARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN” constau în proiectarea și execuția lucrărilor în conformitate cu legislația și reglementările tehnice în vigoare.

Investiția este considerată ca o etapă inițială pentru a asigura interoperabilitatea Coridorului Rin - Dunăre pe teritoriul României, conducând la o legătură mai eficientă cu rețeaua feroviară din centrul și sud-estul Europei.

Portul Constanța este portul principal al României și principalul nod de acces maritim al Coridorului Rin - Dunăre. Zona portuară, inclusiv infrastructura feroviară CFR din interiorul portului, este legată de sistemul feroviar național și de rețeaua centrală TEN-T.

Ca parte a rețelei CNCF “CFR”-SA, infrastructura feroviară din Portul Constanța trebuie să respecte cerințele directivelor europene privind implementarea spațiului unic european.

Administrativ, liniile de cale ferată din Portul C-ta, sunt situate pe raza Sucursalei Regionale CF Constanța – CNCF „CFR” SA.

Obiectivul general este îmbunătățirea competitivității economice a României prin dezvoltarea infrastructurii de transport care facilitează integrarea economică în UE, contribuind astfel la dezvoltarea pieței interne, cu scopul de a crea condițiile pentru creșterea volumului investițiilor, promovarea transportului durabil și a conexiunii în rețeaua de căi ferate europene.

Grupa de așteptare are rol de garare/depozitare a trenurilor destinate stațiilor Constanța Port Zona A, Constanța Port Zona B, Constanța Port Mol V, Agigea Nord și Constanța Port Terminal Ferry Boat, pentru care nu a sosit nava la operare. Realizarea acestei grupe de așteptare va degreva substanțial liniile de primire-expediere din stațiile c.f. din Portul Constanța de trenurile care așteaptă să intre la front.

Achiziția are ca scop proiectarea și execuția lucrărilor aferente obiectivului de investiții „Modernizarea infrastructurii feroviare din Portul Constanța - Etapa I, Valu lui Traian”, în vederea aducerii infrastructurii de cale ferată la un nivel care să corespundă prevederilor și cerințelor Master Planului General de Transport al României, Regulamentelor și Acordurilor Uniunii Europene specifice, ale standardelor TEN-T și Specificațiilor Tehnice de Interoperabilitate.

CLAUZA SUSPENSIVA: Procedura de atribuire se desfășoară sub incidența prezentei clauze suspensive, în sensul că semnarea contractului de proiectare și execuție lucrări se va face numai după asigurarea sursei de finanțare. Se estimează că perioada pe parcursul căreia se aplică clauza suspensivă este de 12 luni de la aprobarea raportului procedurii.

Numar zile până la care operatorii economici pot solicita clarificări înainte de data limită de depunere a ofertelor: 22 zile  
Entitatea contractanta va raspunde la solicitarile de clarificari în a 12-a zi înainte de data limita de depunere a ofertelor.

### II.1.6) Informatii privind loturile

Contractul este împartit în loturi: Nu

### II.1.7) Valoarea totala a achizitiei

Valoare: 377508624,73

Moneda: RON

## Sectiunea II.2 Descriere

### II.2.2) Cod(uri) CPV suplimentare

Cod CPV principal: 45234100-7 Lucrari de constructii de cai ferate (Rev.2)

Cod CPV suplimentar: -

### II.2.3) Locul de executare

Cod NUTS: RO223 Constanta

#### Locul principal de executare:

Județul Constanța, conform locațiilor precizate în Caietul de sarcini Județul Constanța, conform locațiilor precizate în Caietul de sarcini

### II.2.4) Descrierea achizitiei publice

*(natura si cantitatea lucrarilor, produselor sau serviciilor sau o mentiune privind nevoile si cerintele)*

Proiectare și Execuție lucrări aferente obiectivului de investiții „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERROVIARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN”, în conformitate cu documentația tehnică atașată.

Lucrările propuse și necesar a fi executate în Etapa 1 sunt detaliate în Studiul de Fezabilitate publicat în cadrul documentației de atribuire și vor sta la baza estimării categoriilor de cheltuieli în cadrul contractului.

Pentru realizarea proiectului „Modernizarea infrastructurii feroviare din Portul Constanța - Etapa I, Valu lui Traian”, ce reprezintă o parte din proiectul global de modernizare a infrastructurii feroviare din Portul Constanța și modernizarea legăturilor de acces către Portul Constanța, sunt prevăzute următoarele lucrări:

- Realizarea Grupei de așteptare din stația Valu lui Traian care va cuprinde 32 linii de primire-expediere;
- Modernizarea și electrificarea liniilor 5-8 din Grupa stație și a liniilor de legătură cu Grupa de Așteptare;
- Menținerea diagonalei 2-4 cap Y care va face legătura între Grupa de Așteptare și Magistrala 800;
- Realizarea unei centralizări electronice în stația Valu lui Traian amplasată în container (lângă cladirea stației) cu post central deservit de IDM Dispozitor (în cladirea stației) și Post local, deservit de IDM Exterior (în container, Cap.Y al grupei de Așteptare )
- Includerea în centralizarea electronică a elementelor de instalație din stația Valu lui Traian (electromecanisme de macaz, sisteme de detectie a materialului rulant, semnale, SAT, BAT, etc);
- Proiectarea și execuția unei diagonale pentru a putea menține trecerea la nivel, aflată între Grupa stației și Grupa Așteptare; - Trecerea la nivel, aflată între Grupa Stației și Grupa Așteptare, la km. 215+333 va fi dotată cu instalație SAT;
- Electrificarea pe toată lungimea a celor 32 de linii din Grupa Așteptare, acestea fiind linii de primire-expediere.
- Integrarea în SCADA a instalațiilor noi de electrificare din Grupa Stație și Grupa Așteptare Valu Traian;
- Reabilitarea sistemului de iluminat din Grupa Așteptare;
- Postul Local (PL) din stația Valu lui Traian, cap Y al Grupei Așteptare va fi prevăzut cu terminal pentru manipularea instalațiilor de semnalizare și electrificare și deservit de IDM exterior.
- Se vor realiza lucrări de Telecomunicații între postul deservit de IDM Dispozitor, amplasat în cladirea stației și cel deservit de IDM Exterior.

Obiectivele specifice ale proiectului sunt:

- Modernizarea infrastructurii și suprastructurii în stația Valu lui Traian și în Grupa de așteptare;
  - Realizarea/Modernizarea instalațiilor de electrificare (25 kV) pe toată lungimea tronsonului, prin electrificarea liniilor 5 ÷ 8 din Stația Valu lui Traian, a celor 32 linii din Grupa de Așteptare precum și a liniilor de legătură;
  - Mărirea capacității de tranzit;
  - Asigurarea interoperabilității prin implementarea STI, în special în ceea ce privește sarcina pe osie (22,5 t), gabaritul de încărcare (C);
  - Înlocuire/reparare podețe, repararea sistemului de drenaj, îmbunătățirea terasamentelor;
  - Construcția drumurilor de întreținere de-a lungul căii ferate (unde nu sunt disponibile drumuri publice);
  - Instalații de centralizare electronică în stația Valu lui Traian și în Grupa de Așteptare;
  - Asigurarea elementelor de interfațare cu sistemul ERTMS Nivel 2 (ETCS nivel 2 + GSM-R);
  - Modernizarea echipamentului de telecomunicații a elementelor de infrastructură și suprastructură din stația Valu lui Traian.
- Crearea premiselor pentru implementarea proiectului etapa a 2-a: „Modernizarea infrastructurii feroviare în portul Constanta”
- Postul Local (PL) din stația Valu lui Traian, cap Y, al Grupei Așteptare prevăzut cu terminal pentru manipularea instalațiilor de semnalizare și electrificare, deservit de IDM exterior. Totodată se vor realiza lucrări de Telecomunicații între Postul Central deservit de IDM Dispozitor, amplasat în clădirea stației și postul local (PL) deservit de IDM exterior.
- Prin implementarea proiectului, linia de cale ferată va fi modernizată în conformitate cu parametrii tehnici ceruți de standardele și legislația europeană în vigoare, iar activitatea Portului Constanta va fi optimizată și marită interoperabilitatea.

Durata contractului - durata estimată de implementare a contractului este de 90 luni calendaristice din care:

- 9 luni calendaristice de la Ordinul administrativ de începere - Elaborarea PAC și PTE, inclusiv Avizare PTE și Emiterea Autorizației de Construire (AC);
- Proiectul Tehnic de Execuție (PTE) - 6 luni;
- Avizare PTE - 1 lună;
- Emitere Autorizație de Construire (AC) - 2 luni.
- 20 luni calendaristice de la emiterea AC - Execuția lucrărilor;
- 60 luni calendaristice de la Recepția la Terminarea Lucrărilor - Perioada de garanție (Perioada de notificare a defectelor);
- 1 lună de la terminarea Perioadei de garanție - Perioada de închidere (Recepția Finală de către Entitatea Contractantă și se predau Situațiile Finale de Lucrări de către Antreprenor în vederea emiterii Certificatului Final de Plată de către Supervisor).

## II.2.5) Criterii de atribuire

Cel mai bun raport calitate – pret

Denumire factor evaluare: Pretul ofertei

Pondere: 70%

Denumire factor evaluare: Experiența deținută - Expert proiectare infrastructură feroviară

Pondere: 7%

Denumire factor evaluare: Experiența deținută - Expert proiectare energoalimentare

Pondere: 6%

Denumire factor evaluare: Experiența deținută - Manager de proiect

Pondere: 8%

Denumire factor evaluare: Perioada de garanție a lucrărilor

Pondere: 9%

## II.2.11) Informatii privind optiunile

Optiuni: Da

**Descrierea optiunilor:**

În conformitate cu prevederile art. 117 alin. (1) lit. (f) din Legea nr. 99/2016 cu modificările și completările ulterioare, Entitatea Contractanta optează pentru achiziția ulterioară de noi servicii și/sau lucrări similare de la ofertantul a cărui ofertă va fi declarată câștigătoare în cadrul prezentei proceduri de achiziție sectorială în cuantum de 54.596.197,63 lei fără TVA, valoarea reprezentând 15% din valoarea estimată a contractului (fără valoarea aferentă Rezervelor de implementare și fără valoarea aferentă cheltuielilor pentru organizarea de șantier).

## II.2.13) Informatii despre fondurile Uniunii Europene

Achizitia se refera la un proiect si/sau program finantat din fonduri ale Uniunii Europene: Da

Identificarea proiectului: -

Tip finantare: Program / Proiect  
PROGRAM/PROIECT: Alte finantari

## II.2.14) Informatii suplimentare

Finanțarea obiectivului de investiții se realizează din fonduri externe nerambursabile, Programul Connecting Europe Facility (CEF) – CEF-T-2022-MILMOB, de la Bugetul de Stat prin bugetul Ministerului Transporturilor și Infrastructurii și din veniturile proprii ale Companiei Naționale de Căi Ferate „C.F.R.” - S.A, precum și din alte surse legal constituite, în limita sumelor aprobate anual cu această destinație, conform programelor de investiții publice aprobate potrivit legii.

Poziție PAAS 2022 SRCF CONSTANȚA – UNITATE OPERAȚIONALĂ – 4.C.27.

Valoarea estimată a contractului de Proiectare și Execuție a lucrărilor aferente obiectivului de investiții „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERoviARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN” este 402.343.706,36 Lei, fără TVA, din care:

- Valoarea estimată pentru serviciile de Proiectare - 10.997.154,57 Lei, fără TVA;
- Valoarea estimată pentru Execuția lucrărilor - 361.603.383,73 Lei, fără TVA (exclusiv Publicitate aferentă lucrărilor și Rezerve de implementare);
- Publicitate aferentă lucrărilor - suma provizionată 80.000,00 Lei, fără TVA;
- Rezerve de implementare - suma provizionată 29.663.168,06 Lei, fără TVA.

Valoarea estimată a contractului nu include sumele aferente provizionului „Cheltuieli diverse și neprevăzute”

Suplimentar valorii estimate a contractului, în conformitate cu prevederile art. 117 alin. (1) lit. (f) din Legea nr. 99/2016 cu modificările și completările ulterioare, Entitatea Contractanta optează pentru achiziția ulterioară de noi servicii și/sau lucrări similare de la ofertantul a cărui ofertă va fi declarată câștigătoare în cadrul prezentei proceduri de achiziție sectorială în cuantum de 54.596.197,63 lei fără TVA, valoarea reprezentând 15% din valoarea estimată a contractului (fără valoarea aferentă Rezervelor de implementare și fără valoarea aferentă cheltuielilor pentru organizarea de șantier).

Valoarea Estimata Totală a contractului (inclusiv servicii/lucrări similare suplimentare) este de 456.939.903,99 Lei, fără TVA.

### CLAUZA SUSPENSIVĂ:

Procedura de atribuire se desfășoară sub incidența prezentei clauze suspensive, în sensul că încheierea contractului cu agentul economic care va fi declarat câștigător în urma finalizării procedurii de achiziție publică Proiectare și Execuție a lucrărilor aferente obiectivului de investiții „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERoviARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN” este condiționată de obținerea/aprobarea finanțării lucrărilor din fonduri de la bugetul de stat și/ sau fonduri europene nerambursabile, semnarea contractului fiind posibilă doar în situația în care se respectă dispozițiile referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice. În cazul în care, indiferent de motive, obținerea/aprobarea finanțării lucrărilor din fonduri de la bugetul de stat și/sau fonduri europene nerambursabile nu se realizează, Entitatea Contractantă va aplica prevederile art. 225 alin (1) lit. c) teza a II-a ”dacă încălcări ale prevederilor legale afectează procedura de atribuire sau dacă este imposibilă încheierea contractului” din Legea 99/2016, fiind imposibilă încheierea contractului de achiziție publică.

Se estimează că perioada pe parcursul căreia se aplică clauza suspensivă este de 12 luni de la aprobarea Raportului Procedurii.

## Sectiunea IV: Procedura

---

### IV.1) Descriere

#### IV.1.1) Tipul procedurii

Licitatie deschisa

#### IV.1.3) Informatii privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achizitii

#### IV.1.6) Informatii despre licitatie electronica

Se va organiza o licitatie electronica: Nu

#### IV.1.8) Informatii despre Acordul privind achizitiile publice (AAP)

Achizitia intra sub incidenta Acordului privind achizitiile publice: Nu

### IV.2) Informatii administrative

**IV.2.1) Publicarea anterioara privind aceasta procedura**Numarul anuntului in JOUE: 2023/S 060-174417**IV.2.8) Informatii privind incetarea sistemului dinamic de achizitii**Anuntul implica incetarea sistemului dinamic de achizitii publicat in anuntul de participare de mai sus: Nu**IV.2.9) Informatii privind incetarea unei invitatii la o procedura concurentiala de ofertare sub forma unui anunt orientativ periodic**Entitatea contractanta nu va atribui niciun alt contract pe baza anuntului orientativ periodic mentionat mai sus: Nu**Sectiunea V: Atribuirea contractului**

---

Se atribuie un contract/un lot: Da**V.2) Atribuirea contractului****Proiectare și Execuție lucrări aferente obiectivului de investiții „MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII FERROVIARE DIN PORTUL CONSTANȚA - ETAPA I, VALU LUI TRAIAN”****V.2.1) Numarul si data incheierii contractului**

131 / 15.03.2024

**V.2.2) Informatii privind ofertele**Numarul de oferte primite: 5Numarul de oferte primite de la IMM-uri: 3Numarul de oferte primite de la ofertanti din alte state membre ale UE: 1Numarul de oferte primite de la ofertanti din state care nu sunt membre ale UE: 1Numarul de oferte primite prin mijloace electronice: 5Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: Da**V.2.3) Numele si adresa contractantului****BAWI CONSTRUCTION (fosta WIEBE ROMÂNIA)**Cod de identificare fiscala: RO 15687329; Adresa: Strada Frumoasă, Nr. 11, Sector: 1; Tipul juridic al cumparatorului: -Localitatea: Bucuresti; Cod NUTS: RO321 Bucuresti; Cod postal: 010985; Tara: Romania; Telefon: +40 0372113000; Fax: +40 0213172995; E-mail: office@bawi.ro; Adresa internet: (URL) https://www.bawi.ro; Contractul este un IMM Nu**SWIETELSKY CONSTRUCT**Cod de identificare fiscala: RO 16089498; Adresa: Strada Tipografilor, Nr. 11-15, Sector: 1; Tipul juridic al cumparatorului: - Localitatea: Bucuresti; Cod NUTS: RO321 Bucuresti; Cod postal: 013715; Tara: Romania; Telefon: 0728104129; Fax: +40 0214117823; E-mail: seap@swietelsky.ro; Adresa internet: (URL) https://www.swietelsky.at; Contractul este un IMM Nu**V.2.4) Informatii privind valoarea contractului/lotului**Valoarea totala estimata initiala a contractului/lotului: 456939903,99Valoarea totala a contractului/lotului: 377508624,73Moneda: RON**V.2.5) Informatii privind subcontractarea**Este probabil sa se recurga la subcontractarea contractului: Da

Valoarea sau procentul din contract care ar putea fi subcontractat unor terti:

Valoare fara TVA: 128189471,17 Moneda: RONProcent: 33,96%**V.2.6) Pretul platit pentru achizitii de oportunitate**Valoare fara TVA: 0 Moneda: RON**Sectiunea VI: Informatii complementare**

---

**VI.3) Informatii suplimentare**

1. Un operator economic poate participa la procedura numai daca este inregistrat in SEAP.
  2. Corespondenta si toate documentele depuse de operatorii economici vor fi in limba romana, sau insotite de traducere autorizata in limba romana.
  3. Documentatia de atribuire se posteaza integral în cadrul anuntului de participare publicat pe site –ul [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro).
  4. Solicitarile de clarificari ale potentialilor ofertanti se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea „Solicitare de clarificare/ Intrebari” din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice - Formularul 11.1 din Sectiunea Formulare.
- Date limită de primire a solicitărilor de clarificări înainte de data limită de depunere a ofertei: cu 22 zile înainte de data limită de depunere a ofertei.
5. Raspunsurile la solicitarile de clarificari se vor posta in a 12-a zi inainte de data limita de depunere a ofertelor, la rubrica „Lista clarificari, notificari si decizii” a anuntului de participare publicat pe site –ul [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro).
  6. Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, in SEAP la Sectiunea „Solicitari de clarificare/ Intrebari”. Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea „Solicitari de clarificare/ Intrebari”), integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica.
  7. Declaratia DUAE se completeaza direct in SEAP, iar depunerea acesteia odata cu oferta este obligatorie, in caz contrar, oferta va fi respinsa ca inacceptabila in conformitate cu art. 143, alin.(2), lit.b) din HG nr. 394/2016.
  8. Oferta câștigătoare va fi cea admisibilă, a cărei propunere tehnică va răspunde la toate cerințele minime obligatorii solicitate prin documentatia de atribuire si care va obtine punctajul cel mai mare.
- În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare, în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, entitatea contractantă va solicita noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Pentru prezentarea unei noi propuneri financiare, entitatea contractanta va solicita reofertare prin intermediul platformei SEAP.
9. Modificările aduse Contractului fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, aferente opțiunilor de revizuire cuprinse în clauzele contractuale se fac prin Act Adicional cu respectarea legislației în vigoare. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, în condițiile prevazute la art. 235 - 243 din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale cu modificările și completările ulterioare, precum și prevederile Art. 158 din HG nr. 394/2016.
  10. In cazul in care oferta desemnata castigatoare este o asociere, inainte de incheierea contractului se va prezenta acordul de asociere in forma autentificata.
  11. Pentru vizualizarea documentelor de atribuire disponibile pe SEAP, trebuie utilizata o aplicatie care permite deschiderea si verificarea oricarui tip de document semnat electronic, indiferent de furnizorul certificatului si aplicatiei cu care au fost semnate documentele, in conditiile respectarii Legii 455/2001 privind semnatura electronica.
  12. Conform prevederilor art. 70 din Legea nr. 99/2016, ofertantul va preciza motivat în cadrul ofertei informatiile care sunt confidentiale (dezvaluirea acestor informatii ar prejudicia interesele legitime ale operatorului economic în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală) și va prezenta dovezile care le confera caracterul de confidentialitate.
  13. Fiecare ofertant își va exprima acordul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal prin semnarea consimțământului care se regăsește în secțiunea Modele formulare – Formular 14.
  14. Toate specificațiile, serviciile și cerințele menționate și solicitate în cadrul documentației de atribuire (inclusiv caietul de sarcini) sunt însoțite de mențiunea “sau echivalent”.
  15. Cerințele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea “sau echivalent”.

#### Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal

CNCF „CFR” - SA – SRCF CTA colectează și prelucrează date cu caracter personal în conformitate cu prevederile Regulamentului U.E. nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

Prin acest document, C.N.C.F. „CFR” – S.A. - SRCF CTA informează persoanele vizate, ale căror date sunt colectate, cu privire la modul în care sunt utilizate aceste date și, în același timp, informează persoanele vizate despre drepturile care li se cuvin.

Entitatea contractantă informează în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de următoarele:

Prin semnarea contractului se consideră că toate persoanele fizice nominalizate în ofertă/ documentele ce însoțesc oferta respectivă au fost informate de C.N.C.F. „CFR” – S.A. - SRCF CTA cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și sunt de acord în condițiile menționate mai jos:

Scopul și destinația prelucrării datelor cu caracter personal sunt cele reglementate de Legea nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale; Legea nr.101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor; Legea 184/2016 privind instituirea unui mecanism de prevenire a conflictului de interese în procedura de atribuire a contractelor de achiziției sectoriale și Legea nr.544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, republicată, cu modificările și completările ulterioare și Legea nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind

protecția datelor).

Destinatari ai datelor cu caracter personal:

În fluxul de procesare și stocare, datele cu caracter personal ar putea fi transferate, după caz, următoarelor categorii de destinatari:

- Autorități și Instituții ale Statului și/sau autorități/instituții internaționale, având desemnate atribuții/drepturi de verificare/control, etc.;
- Instanțe Judecătorești;
- Destinatari care cer informații pe baza Legii 544/2001, privind liberul acces la informațiile de interes public, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Transferul datelor în afara țării:

Datele cu caracter personal colectate de către C.N.C.F. „CFR” - S.A. - SRCF CTA pot fi transmise în afara țării, către Direcțiile din cadrul Comisiei Europene, localizate în Bruxelles (Belgia) și utilizate de acestea în scopurile prelucrării menționate mai sus și a Directivei 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE.

Perioada stocării datelor:

Datele dumneavoastră personale vor fi păstrate pentru întreaga perioadă de timp în care contractul de achiziție sectorială produce efecte juridice, incluzând perioada de garanție a contractului respectiv, la care se adaugă o perioadă suplimentară de minim 5 ani după ce contractul respectiv nu mai produce efecte.

Drepturile persoanei vizate:

Aveți următoarele drepturi asupra datelor cu caracter personal, care vă aparțin, și care sunt prelucrate de către CNCF „CFR” - SA - SRCF CTA:

- dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal;
- dreptul de a solicita rectificarea datele cu caracter personal, inexacte sau incomplete;
- dreptul de a depune o plângere în față Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

\*\*\*TEXTUL INTEGRAL SE REGASESTE IN "ANEXA LA INSTRUCIUNI PENTRU OFERTANTI" PUBLICATA IN CADRUL DOCUMENTATIEI DE ATRIBUIRE.

## VI.4) Proceduri de contestare

### VI.4.1) Organismul de solutionare a contestatiilor

#### Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3; Tipul juridic al cumparatorului: -Localitatea: București; Cod postal: 030084; Tara: Romania;  
Telefon: +40 213104641; Fax: +40 213104642; E-mail: office@cncsc.ro; Adresa internet: (URL) http://www.cncsc.ro;

### VI.4.2) Organismul competent pentru procedurile de mediere

-

### VI.4.3) Procedura de contestare

#### Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestățiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

### VI.4.4) Serviciul de la care se pot obtine informatii privind procedura de contestare

#### Oficiul de Avizare și Reprezentare Juridică al Sucursalei Regionale CF Constanța

Adresa: Aleea Albastrelor, nr.10; Tipul juridic al cumparatorului: -Localitatea: Constanta; Cod postal: 900132; Tara: Romania;  
Telefon: +40 241589840; Fax: +40 241587240; E-mail: camelia.raceanu@cfr.ro; Adresa internet: (URL) https://www.cfr.ro;

### VI.4.5) Numarul deciziei emise de CNSC aferenta procedurii in baza careia s-a atribuit contractul/acordul cadru

-

### VI.4.6) Numarul hotararii instantei aferenta procedurii in baza careia s-a atribuit contractul/acordul cadru

-

### VI.4.7) Procedura verificata ANAP

Nu

**VI.5) Data expedierii prezentului anunt**

26.03.2024